

Bruselj, 18. september 2018
(OR. en)

12264/18

COPS 330
CFSP/PESC 832
CSDP/PSDC 503
POLMIL 143
CIVCOM 178
EUMC 153

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	11950/18
Zadeva:	Sklepi Sveta „Krepitev strateškega partnerstva med ZN in EU pri mirovnih operacijah in kriznem upravljanju: prednostne naloge za obdobje 2019–2021

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta „Krepitev strateškega partnerstva med ZN in EU pri mirovnih operacijah in kriznem upravljanju: prednostne naloge za obdobje 2019–2021, ki jih je sprejel Svet na 3636. seji 18. septembra 2018.

SKLEPI SVETA
KREPITEV STRATEŠKEGA PARTNERSTVA MED ZN IN EU PRI MIROVNIH
OPERACIJAH IN KRIZNEM UPRAVLJANJU: PREDNOSTNE NALOGE ZA OBDOBJE
2019–2021

1. Svet poudarja, da je EU skupaj s svojimi državami članicami odločno zavezana Združenim narodom (ZN) kot trdni podlagi na pravilih temelječe večstranske ureditve. Svet pozdravlja dosežke dolgoletnega sodelovanja med ZN in EU na področju vzdrževanja miru ter civilnega, policijskega in vojaškega kriznega upravljanja, obenem pa priznava tako vzajemno koristnost tega sodelovanja kot tudi pomen nadaljnjega tesnega evropskega sodelovanja v Varnostnem svetu ZN. EU prek partnerstva z ZN uresničuje svojo vlogo svetovnega mirovnega in varnostnega akterja, s čimer prispeva k učinkovitemu večstranskemu sistemu. Združenim narodom za izvrševanje mandatov zagotavlja politično podporo, pa tudi strokovno znanje, finančno pomoč in politične vzvode. Misije in operacije ZN in EU zaradi tesnega sodelovanja delujejo bolj usklajeno in učinkovito pri odzivanju na različna varnostna vprašanja ter na samem terenu pustijo pozitiven in trajen pečat.
2. Svet poudarja pomen krepitve strateškega partnerstva med ZN in EU pri mirovni operacijah in kriznem upravljanju, potrjuje prednostne naloge, ki so si jih ZN in EU zastavili za obdobje 2019–2021, ter pozdravlja razširjeno področje uporabe teh prednostnih nalog, kakor tudi njihovo operativno naravnost.
3. Svet izpostavlja pomen vključevanja žensk, miru in varnosti kot krovne prednostne naloge ter poziva k hitrejšemu udejanjanju te politične zaveze, prav tako pa tudi odločno poziva k izvajanju bolj konkretnih ukrepov z večjim učinkom, ki bi zlasti pripomogli k bolj vidni udeležbi žensk v mirovni operacijah na vseh ravneh in strokovnih področjih.

4. Svet pozdravlja prizadevanja, ki so del celostnega pristopa EU h konfliktom in krizam in katerih namen je okrepitev preprečevanja konfliktov v okviru mirovnih operacij in operacij kriznega upravljanja ter v tem smislu poudarja poseben pomen skupne analize konfliktov, pregleda perspektiv in mehanizmov zgodnjega opozarjanja. Izpostavlja tudi pomen zagotavljanja podpore političnim procesom in rešitvam ter pozdravlja dopolnjevanja z drugimi političnimi strateškimi partnerstvi, npr. na področju preprečevanja konfliktov ali boja proti terorizmu ter angažiranost glede preprečevanja grozodejstev, odgovornosti za varovanje ter izgradnje in vzdrževanja miru. Poudarja tudi pomen navezave varnost-okolje.
5. Svet poudarja pomen krepitve sodelovanja med misijami in operacijami ZN in EU na tem področju, da se nadalje zagotovijo sinergizem, dopolnjevanja in usklajevanje, med drugim zlasti pri logistiki, izmenjavi informacij in strateškem komuniciranju, ter zato izpostavlja, da so nujni učinkovita uporaba virov, vzajemna delitev sredstev in tesno sodelovanje pri upravljanju vpliva mirovnih operacij na okolje.
6. Svet pozdravlja dejstvo, da je pri misijah in operacijah ZN in EU poudarek na tranzicijah, s katerimi naj bi zagotovili trajnost dosežkov. V tem smislu poudarja pomen večjega sinergizma z drugimi relevantnimi organizacijami, delujočimi na istem ozemlju, vključno z Afriško unijo (AU) in Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), pa tudi, da se je treba pri presoji škode in načrtovanju obnove posluževati tristranskih partnerstev med ZN, EU in Svetovno banko.
7. Svet poudarja, da bi morale države članice EU sodelovati v večji meri, da bi se tako zagotovila predvidljivost njihove pomoči in prispevka, ki ju namenjajo mirovnim operacijam ZN, pobudi generalnega sekretarja ZN za ohranjanje miru (Action for Peacekeeping – A4P) in izvajanju pripadajočih reformnih pobud ZN, katerih namen je izboljšati usklajevanje in učinkovitost na tem področju, in zato pozdravlja podporo EU izjavi o skupnih zavezah za mirovne operacije ZN.

8. Svet z zadovoljstvom opaža, da so bila v besedilo o prednostnih nalogah ZN in EU na več mestih vključena sklicevanja na človekove pravice in mednarodno humanitarno pravo, vključno z zaščito otrok in drugih oseb v ranljivem položaju, živečih na konfliktnih in pokonfliktnih območjih. Izpostavlja tudi, da lahko države članice odigrajo pomembno vlogo pri preprečevanju in zatiranju spolnega nasilja, nasilja zaradi spola, spolnega izkoriščanja in spolnih zlorab.
9. Svet poseben pomen pripisuje sodelovanju med ZN in EU pri mirovnih operacijah in kriznem upravljanju v Afriki, vključno v primerih, kadar sodeluje z Afriško unijo ali ji pomaga. Zato spodbuja morebitne pobude za poglobitev tristranskega sodelovanja med ZN, EU in AU, znova poudarja zavezanost regionalnim pobudam, tudi skupnim silam držav Sahela G5 in misiji Afriške unije v Somaliji (AMISOM) v okviru procesa tranzicije, ter opozarja na nujnost zagotavljanja primerne podpore.
10. V tem smislu Svet pozdravlja nadaljnjo krepitev sodelovanja na policijskem področju in širitev sodelovanja na področju reforme varnostnega sektorja na pravosodne in kazenske strukture (vključno v odziv na terorizem, organiziran kriminal in nezakonite oblike trgovine). Izpostavlja tudi dejstvo, da je sodelovanje med ZN in EU na policijskem področju ter na področju pravne države in reforme varnostnega sektorja, vključno z upravljanjem meja, ključno za večjo pripravljenost nestabilnih držav in družb na preprečevanje konfliktov.
11. Svet poudarja, da si moramo prizadevati za to, da bi s tesnejšim sodelovanjem na področju usposabljanja in izgradnje zmogljivosti, vključno z vajami, in ob posebnem poudarku na krepitvi lokalne odgovornosti povečali uspešnost mirovnih operacij na terenu.